Eiropas Savienības
Oficiālais Vēstnesis

LV
L sērija

2025/90929

25.11.2025.

Labojums Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2024/1351 (2024. gada 14. maijs) par patvēruma un migrācijas pārvaldību un ar ko groza Regulas (ES) 2021/1147 un (ES) 2021/1060 un atceļ Regulu (ES) Nr. 604/2013

("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" L, 2024/1351, 2024. gada 22. maijs)

1. 16. lappusē 2. panta 23) punktā:

tekstu: "23) "meklēšanas un glābšanas operācijas" ir meklēšanas un glābšanas operācijas, kā minēts 1979. gada Starptautiskajā konvencijā par meklēšanu un glābšanu uz jūras, kura pieņemta Hamburgā 1979. gada 27. aprīlī;"

lasīt šādi: "23) "meklēšanas un glābšanas operācijas" ir meklēšanas un glābšanas operācijas, kā minēts Starptautiskajā konvencijā par meklēšanu un glābšanu uz jūras, kura pieņemta Hamburgā 1979. gada 27. aprīlī;".

2. 20. lappusē 7. panta 4. punktā:

tekstu: "4. Savienības finansiālais un operatīvais atbalsts pienākumu īstenošanai, tostarp operatīvais atbalsts no tās struktūrām, birojiem un aģentūrām, tiek sniegts saskaņā ar Regulām (ES) 2019/1986, (ES) 2021/1147, (ES) 2021/2303 un attiecīgā gadījumā Regulu (ES) 2021/1148."

lasīt šādi: "4. Savienības finansiālais un operatīvais atbalsts pienākumu īstenošanai, tostarp operatīvais atbalsts no tās struktūrām, birojiem un aģentūrām, tiek sniegts saskaņā ar Regulām (ES) 2019/1896, (ES) 2021/1147, (ES) 2021/2303 un attiecīgā gadījumā Regulu (ES) 2021/1148."

3. 55. lappusē 60. panta 6. punktā:

tekstu: "6. Katru gadu janvārī no 2025. gada un turpmāk dalībvalstis ES Solidaritātes koordinatoram apstiprina katra iepriekšējā gadā īstenotā solidaritātes pasākuma līmeni."

lasīt šādi: "6. Katru gadu janvārī no 2027. gada un turpmāk dalībvalstis ES Solidaritātes koordinatoram apstiprina katra iepriekšējā gadā īstenotā solidaritātes pasākuma līmeni."

4. 57. lappusē 63. panta 6. punkta pirmā daļā:

tekstu: "6. Ieguldītāja dalībvalsts identificē individuālos pieteikumus, par kuriem tā uzņemas atbildību saskaņā ar šā panta 2. un 3. punktu, un informē labuma guvēju dalībvalsti, izmantojot elektroniskās saziņas tīklu, kas izveidots saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1560/2003 18. pantu."

lasīt šādi: "6. Ieguldītāja dalībvalsts identificē individuālos pieteikumus, par kuriem tā uzņemas atbildību, ievērojot šā panta 3. līdz 5. punktu, un informē labuma guvēju dalībvalsti, izmantojot elektroniskās saziņas tīklu, kas izveidots saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1560/2003 18. pantu."

5. 58. lappusē 63. panta 8. punkta c) apakšpunktā:

tekstu: "c) vēl nav beidzies 39. panta 1. punktā noteiktais pārsūtīšanas termiņš;"

lasīt šādi: "c) vēl nav beidzies 46. panta 1. punktā noteiktais pārsūtīšanas termiņš;".

6. 67. lappusē 83. panta pirmajā daļā:

tekstu: "Regulu (ES) Nr. 604/2013 atceļ no 2026. gada 1. jūlija."

lasīt šādi: "Regulu (ES) Nr. 604/2013 atceļ no 2026. gada 12. jūnija."

7. 67. lappusē 84. panta 1. punktā:

tekstu: "1. Ja pieteikums reģistrēts pēc 2026. gada 1. jūlija, ņem vērā jebkādus notikumus, kas varētu radīt šajā regulā paredzēto dalībvalsts atbildību, pat ja tie notikuši pirms minētās dienas."

lasīt šādi: "1. Ja pieteikums reģistrēts pēc 2026. gada 12. jūnija, ņem vērā jebkādus notikumus, kas varētu radīt šajā regulā paredzēto dalībvalsts atbildību, pat ja tie notikuši pirms minētās dienas."

8. 67. lappusē 84. panta 2. punktā:

tekstu: "2. Par tāda starptautiskās aizsardzības pieteikuma, kas reģistrēts pirms 2026. gada 1. jūlija, izskatīšanu atbildīgo dalībvalsti nosaka saskaņā ar Regulā (ES) Nr. 604/2013 noteiktajiem kritērijiem."

lasīt šādi: "2. Par tāda starptautiskās aizsardzības pieteikuma, kas reģistrēts pirms 2026. gada 12. jūnija, izskatīšanu atbildīgo dalībvalsti nosaka saskaņā ar Regulā (ES) Nr. 604/2013 noteiktajiem kritērijiem."

9. 67. lappusē 84. panta 3. punkta pirmajā un otrajā daļā:

tekstu: "3. Līdz 2024. gada 12. septembrim Komisija ciešā sadarbībā ar attiecīgajām Savienības struktūrām, birojiem un aģentūrām un dalībvalstīm iesniedz Padomei kopīgu īstenošanas plānu, lai, novērtējot nepilnības un vajadzīgos operacionālos pasākumus, nodrošinātu, ka dalībvalstis līdz dienai, kad šo regulu sāk piemērot no 2026. gada 1. jūlija, ir pienācīgi sagatavojušās tās īstenošanai.

Pamatojoties uz minēto kopīgo īstenošanas plānu, katra dalībvalsts ar Komisijas un attiecīgo Savienības struktūru, biroju un aģentūru atbalstu līdz 2024. gada 12. decembrim izstrādā valsts īstenošanas plānu, kurā nosaka darbības un to īstenošanas grafiku. Katra dalībvalsts pabeidz sava plāna īstenošanu līdz 2026. gada 1. jūlijam."

lasīt šādi: "3. Līdz 2024. gada 12. septembrim Komisija ciešā sadarbībā ar attiecīgajām Savienības struktūrām, birojiem un aģentūrām un dalībvalstīm iesniedz Padomei kopīgu īstenošanas plānu, lai, novērtējot nepilnības un vajadzīgos operacionālos pasākumus, nodrošinātu, ka dalībvalstis līdz 2026. gada 12. jūnijam ir pienācīgi sagatavojušās šīs Regulas īstenošanai.

Pamatojoties uz minēto kopīgo īstenošanas plānu, katra dalībvalsts ar Komisijas un attiecīgo Savienības struktūru, biroju un aģentūru atbalstu līdz 2024. gada 12. decembrim izstrādā valsts īstenošanas plānu, kurā nosaka darbības un to īstenošanas grafiku. Katra dalībvalsts pabeidz sava plāna īstenošanu līdz 2026. gada 12. jūnijam."

10. 68. lappusē 85. panta otrajā daļā:

tekstu: "To piemēro no 2026. gada 1. Jūlija."

lasīt šādi: "To piemēro no 2026. gada 12. jūnija."